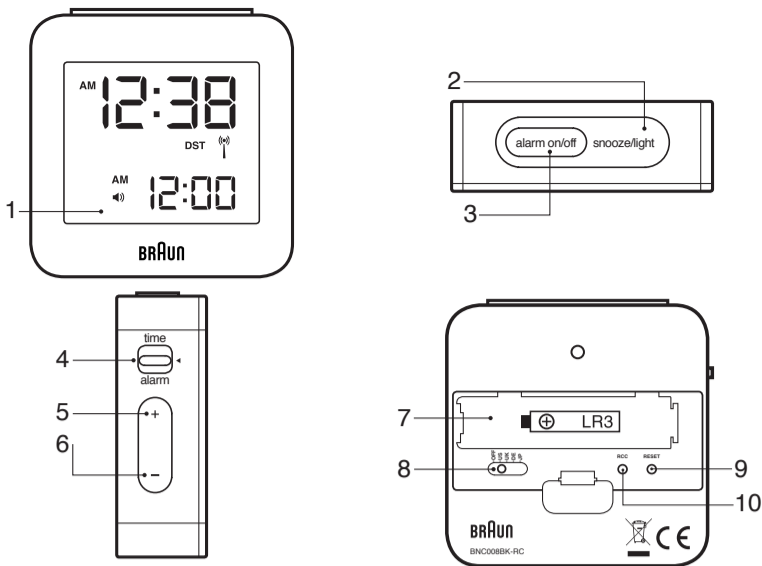
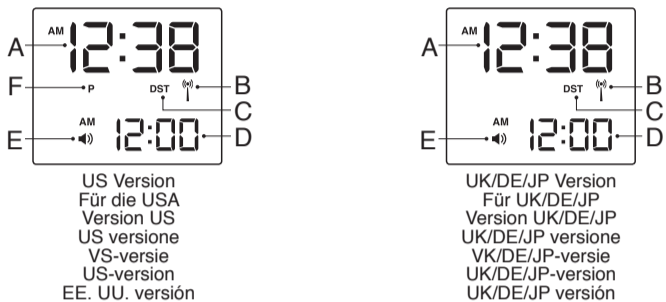


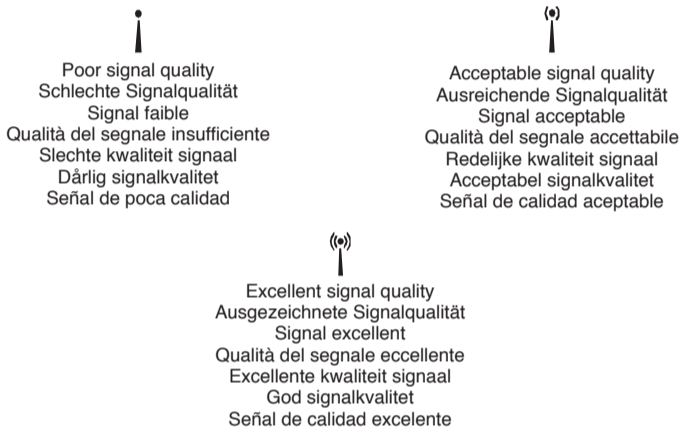
1.



2.



3.



3. ALARM AN/AUS-Taste
4. ZEIT /AUS/ALARM-Schalter
5. + Taste
6. - Taste
7. Batteriefach
8. AUS/US/UK/DE/JP-Taste
9. RESET-Taste
10. RCC-Taste

Display-Symbole (Bild 2)

- A. Zeit
- B. Anzeige der Funksignalarstärke
- C. DST (Sommerzeit)
- D. Weckzeit
- E. Alarm-Symbol
- F. Zeitzone

Einstellung der Zeitzone (nur für die USA)

Im USA-Modus ist die voreingestellte Zeitzone die PACIFIC-Zeitzone. Wenn Sie sich nicht in der Pacific-Zone befinden sollten, können Sie die Einstellungen wie folgt ändern:

1. Schieben Sie im normalen Zeitmodus den AUS/US/UK/DE/JP-Schalter in die US-Position, um in den Einstellungsmodus für die Zeitzone zu gelangen.
2. Drücken Sie die Taste für „+/-“ nochmals, um die relevante Zeitzone auszuwählen: P=Pacific M=Mountain C=Central E=Eastern.

Anzeige der Funksignalarstärke (Bild 3)

Die Funksignalarstärke wird in 3 verschiedenen Stufen angezeigt. Wenn das Wellensymbol blinkt bedeutet dies, dass Signale empfangen werden.

Hinweis: Sie können die RCC-Taste nutzen, um manuell ein Signal zu empfangen. Der Empfangsmodus stoppt automatisch nach 6-12 Minuten.

Einstellen der Zeit

1. Schieben Sie den „ZEIT/AUS/ALARM“-Schalter in die ZEIT-Position.
2. Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um die gewünschte Zeit einzustellen.
3. Schieben Sie den „TIME /OFF/ALARM“-Schalter in die AUS-Position, um zur normalen Anzeige zurückzukehren und die Einstellungen zu speichern.

Einstellen der Weckzeit

1. Schieben Sie den „ZEIT/AUS/ALARM“-Schalter in die ALARM-Position.
2. Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um die gewünschte Zeit einzustellen.
3. Schieben Sie den „TIME /OFF/ALARM“-Schalter in die AUS-Position, um zur normalen Anzeige zurückzukehren und die Einstellungen zu speichern.

Nutzung der Alarm- und Schlummerfunktion

1. Aktivieren Sie die Weckfunktion indem Sie auf die „ALARM AN/AUS“-Taste drücken. Das Alarmsymbol „☞“ erscheint auf dem LCD-Display.
2. Drücken Sie auf die SCHLUMMER/LICHT-Taste, um den Alarm zu unterbrechen und die Schlummerfunktion zu aktivieren. Wenn der Alarm ertönt, blinkt das Alarmsymbol.
3. Um den Alarm und die Schlummerfunktion zu deaktivieren, drücken Sie die ALARM AN/AUS-Taste. Das Symbol wird ausgeblendet.

Hinweis: Wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist, ertönt das Wecksignal automatisch nach 5 Minuten erneut. Die Schlummerfunktion wird erst dadurch unterbrochen, dass die ALARM AN/AUS-Taste gedrückt wird.

Austausch der Batterien

Wenn das LCD-Display dunkel wird, ersetzen Sie die Batterien sofort.

Wichtig

Um die beste Empfangsleistung zu erhalten, lesen Sie bitte die folgende Anleitung.

1. Wir empfehlen Ihnen die Uhr am Abend einzustellen. So kann diese über Nacht das Signal suchen und empfangen.
2. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Störquellen wie Fernseher, Computer, Mikrowellen usw. auf.

6.

English

Battery precautions

1. Do not use rechargeable batteries.
2. Use only alkaline AAA batteries of the same or equivalent type.
3. Insert batteries with the correct polarity.
4. Keep batteries away from children.
5. Dispose of exhausted batteries according to local legal requirements. Do not dispose them by throwing away with normal household rubbish.
6. Avoid short circuiting the contacts in the battery compartment and battery terminals.
7. Remove batteries from the unit if it will be not used for long period of time.
8. Exhausted batteries should be removed from the battery compartment to prevent over-discharge, which can cause leakage and may cause damage to the clock.

Getting started

1. Remove the battery door.
2. Insert 1xAAA size new battery as indicated in the battery compartment, and press the “reset” key to reset the clock.
3. Slide the OFF/US/UK/DE/JP switch to your desired country mode. After 8 seconds, the Clock will automatically start scanning for the radio controlled time signal.
4. Close the battery door.

Function keys

- TIME /OFF/ALARM switch
- Slide to the TIME position to set the clock time.
 - Slide to the ALARM position to set the alarm time.
 - Slide to the OFF position to exit the setting mode and return to normal display.

- + key
- In normal display, press to switch between 12/24 hour format. In setting mode press to increase the setting value. Press and hold to speed up the setting.

- key
- In setting mode press to decrease the setting value. Press and hold to speed up the setting.

ALARM ON/OFF button

- Press to turn the alarm on/off.

SNOOZE/LIGHT button

- Press to turn on the backlight for 10 seconds.
- Press to stop the alarm and activate the snooze function.

RESET key

- Press by using a pin to reset all values to default. In case of a malfunction, the unit has to be reset.

OFF/US/UK/DE/JP switch

- Slide to switch between US/UK/DE/JP mode, and to turn off the RC function.

RCC key

- Press to receive the RC signal in order to test the reception.

Product description (Image 1)

1. LCD display
2. SNOOZE/LIGHT button
3. ALARM ON/OFF button
4. TIME /OFF/ALARM switch
5. + key
6. - key
7. Battery compartment
8. OFF/US/UK/DE/JP switch
9. RESET key
10. RCC key

Display symbols (Image 2)

- A. Time
- B. RC signal strength indicator
- C. DST
- D. Alarm time
- E. Alarm icon
- F. Time zone

Time zone setting (US version only)

In US mode, the default time zone is PACIFIC. If your location is not in the Pacific zone, set the time zone as follows:

1. In normal time mode, slide the OFF/US/UK/DE/JP switch to the US position in order to enter the time zone setting mode.

2.

2. Press “+” “-” key again to select the relevant time zone: P=Pacific M=Mountain C=Central E=Eastern.

RC signal strength indicator (Image 3)

The signal indicator displays signal strength in 3 levels. Wave segment flashing means time signals are being received.

Note: You may use the RCC key to receive the time signal manually. The receive mode stops automatically after 6-12 minutes.

Setting the time

1. Slide the “TIME/OFF/ALARM” switch to the TIME position.
2. Press the “+” or “-” key to set the desired value. Press and hold the “+” or “-” key to speed up the setting.
3. Slide the “TIME /OFF/ALARM” switch to the OFF position to return to normal display and save the settings.

Setting the alarm

1. Slide the “TIME/OFF/ALARM” switch to the ALARM position.
2. Press the “+” or “-” key to set the desired value. Press and hold the “+” or “-” key to speed up the setting.
3. Slide the “TIME /OFF/ALARM” switch to the OFF position to return to normal display and save the settings.

Using the alarm and snooze function

1. Activate the alarm by pressing the “ALARM ON/OFF” button. The bell icon “☞” will appear on the LCD display.
2. Press the SNOOZE/LIGHT button to stop the alarm and activate the snooze function. When the alarm sounds, the alarm icon will flash.
3. To de-activate the alarm and snooze function, press the ALARM ON/OFF button. The bell icon will disappear.

Note: When the snooze function is activated, the alarm will automatically start again after 5 minutes. The snooze function will not stop unless you press the ALARM ON/OFF button to turn off the snooze.

Battery replacement

When the LCD becomes dim, replace with a new battery at once.

Important

For best reception performance, please read the following instructions.

1. We strongly recommend you start your clock at night. Allow the clock to receive the signal automatically overnight.
2. Place the unit away from interfering sources such as TV set, computers, microwaves, etc.
3. Avoid placing the unit on or next to metal surfaces.
4. Avoid closed areas such as airports, basements, cement office buildings or factories.

Note: Exposure to an electrostatic environment may cause the clock to reset. In this event please follow the instructions as described in this manual to set the clock again.

Guarantee

2 year guarantee against material and workmanship defects (except battery). The guarantee is valid in those countries where the alarm clock is officially being sold.

Broken or cracked lens screen is not covered under the Guarantee.



Braun helpline

Should you have a problem with your product, please check your local service centre at:

- www.braun-clocks.com
- www.braun-watches.com

or contact +44 208 208 1833



WARNING! This product is covered by the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive. It should not be discarded with normal household waste but taken to your local collection centre for recycling.

3.

valeur affichée. Appuyez et maintenez pour augmenter plus rapidement la valeur affichée.

Touche –

- En mode de réglage, utilisez cette touche pour diminuer la valeur affichée. Appuyez et maintenez pour diminuer plus rapidement la valeur affichée.

Touche ALARM ON/OFF

- Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver l'alarme.

Touche SNOOZE/LIGHT

- Appuyez sur cette touche pour allumer le rétroéclairage pendant 10 secondes. Appuyez sur cette touche pour stopper l'alarme et activer la fonction de répétition.

Touche RESET

- Appuyez sur cette touche à l'aide d'une épingle pour réinitialiser tous les paramètres à leurs valeurs par défaut. En cas de dysfonctionnement, le réveil doit être réinitialisé.

Curseur OFF/US/UK/DE/JP

- Déplacez le curseur pour sélectionner le pays souhaité et pour désactiver la fonction de radio-pilotage.

Touche RCC

- Appuyez sur cette touche pour tester la réception du signal de radio-pilotage.

Description du produit (Image 1)

1. Ecran LCD
2. Touche SNOOZE/LIGHT
3. Touche ALARM ON/OFF
4. Curseur TIME/OFF/ALARM
5. Touche +
6. Touche –
7. Compartiment de la pile
8. Curseur OFF/US/UK/DE/JP
9. Touche RESET
10. Touche RCC

Symboles d'affichage (Image 2)

- A. Heure
- B. Indication de la force du signal de radio-pilotage
- C. Heure d'été
- D. Heure de réveil
- E. Icône d'alarme
- F. Fuseau horaire

Réglage du fuseau horaire (version US uniquement)

En mode US, le fuseau horaire par défaut est celui de la côte pacifique. Si vous vous trouvez dans un autre fuseau horaire, effectuez le réglage comme suit :

1. En mode d'affichage de l'heure, positionnez le curseur OFF/US/UK/DE/JP sur US afin d'entrer en mode de réglage du fuseau horaire.
2. Appuyez sur les touches « + » et « - » pour sélectionner le fuseau horaire correct. P = côte pacifique, M = montagnes Rocheuses, C = central, E = côte Est

Indication de la force du signal de radio-pilotage (Image 3)
L'indication de la force du signal s'effectue selon 3 niveaux. Un symbole d'onde clignotant signifie qu'un signal est reçu.

Remarque: Vous pouvez utiliser la touche RCC pour recevoir manuellement le signal. Le mode de réception s'interrompt automatiquement après 6 à 12 minutes.

Réglage de l'heure

1. Positionnez le curseur TIME/OFF/ALARM sur TIME.
2. Utilisez les touches « + » et « - » pour obtenir la valeur souhaitée.
3. Positionnez le curseur TIME /OFF/ALARM sur OFF pour revenir à l'affichage normal et enregistrer le réglage effectué.

Réglage de l'heure de réveil

1. Positionnez le curseur TIME/OFF/ALARM sur ALARM.
2. Utilisez les touches « + » et « - » pour obtenir la valeur souhaitée.
3. Positionnez le curseur TIME /OFF/ALARM sur OFF pour revenir à l'affichage normal et enregistrer le réglage effectué.

Utilisation de la fonction réveil et répétition

1. Activez l'alarme en appuyant sur la touche ALARM ON/OFF. Le symbole “☞” s'affiche sur l'écran LCD.
2. Appuyez sur la touche SNOOZE/LIGHT pour stopper l'alarme

8.

Braun is a registered trademark of Braun GmbH, Kronberg, Germany used under license by Zeon Ltd.

Deutsch

Vorsichtsmaßnahmen für die Batterien

1. Nutzen Sie keine Akkus.
2. Nutzen Sie nur Alkaline AAA-Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs.
3. Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polung.
4. Halten Sie Batterien von Kindern fern.
5. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nach den hiesigen geltenden Vorgaben. Entsorgen Sie die Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll.
6. Vermeiden Sie einen Kurzschluss der Batteriekontakte im Batteriefach und an den Klemmen.
7. Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn dieses für eine längere Zeit nicht genutzt wird.
8. Verbrauchte Batterien sollten aus dem Batteriefach entfernt werden, um so übermäßiges Entladen zu verhindern, das zu Auslaufen des Batterieinhalts führen und Schäden an der Uhr verursachen kann.

Die ersten Schritte

1. Öffnen Sie das Batteriefach.
2. Setzen Sie eine neue AAA-Batterie ein, wie im Batteriefach beschrieben, und drücken Sie dann auf RESET, um die Uhr zurückzusetzen.
3. Schieben Sie den AUS/US/UK/DE/JP-Schalter auf das von Ihnen gewünschte Land. Nach 8 Sekunden wird die Uhr automatisch damit beginnen, nach einem Funksignal zu suchen.
4. Schließen Sie das Batteriefach.

Funktionstasten

- ZEIT /AUS/ALARM
- Schieben Sie den Schalter auf die ZEIT-Position, um die Uhrzeit einzustellen.
 - Schieben Sie den Schalter auf die ALARM-Position, um die Zeit für den Alarm einzustellen.
 - Schieben Sie den Schalter auf die AUS-Position (-), um den Einstellungsmodus zu verlassen und zur normalen Anzeige zurückzukehren.

- + Taste
- Drücken Sie diese Taste in der normalen Anzeige, um zwischen dem 12-Stunden- und dem 24-Stunden-Format zu wechseln. Drücken Sie die Taste im Einstellungsmodus, um die Einstellungsweite zu erhöhen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.

- Taste
- Drücken Sie die Taste im Einstellungsmodus, um die Einstellungswerte herabzusetzen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.

ALARM AN/AUS -Taste

- Drücken Sie diese Taste, um den Alarm an/aus zu schalten.

SCHLUMMER/LICHT-Taste

- Drücken Sie die Taste, um die Hintergrundbeleuchtung für 10 Sekunden anzustellen. - Drücken Sie die Taste, um den Alarm zu unterbrechen, und die Schlummerfunktion zu aktivieren.

RESET-Taste

- Drücken Sie diese mit Hilfe eines spitzen Stiftes oder einer Nadel, um alle Einstellung zurückzusetzen. Im Falle einer Fehlfunktion muss die Uhr zurückgesetzt werden.

AUS/US/UK/DE/JP-Schalter

- Schieben Sie den Schalter, um zwischen den einzelnen Einstellungen für US/UK/DE/JP zu wechseln, und um die Funkeinstellung auszuschalten.

RCC-Taste

- Drücken Sie die Taste, um ein Funksignal zu empfangen und so den Empfang zu testen.

Produktbeschreibung (Bild 1)

1. LCD-Display
2. SCHLUMMER/LICHT-Taste

5.

Installazione delle batterie

1. Rimuovere il coperchio del vano batteria
2. Inserire una batteria nuova tipo AAA come indicato nel comparto, premere il tasto “reset” per resettare la sveglia.
3. Scorrere il tasto OFF/US/UK/DE/JP per la modalità desiderata nel vostro paese. Dopo 8 secondi l'orologio avvia automaticamente la scansione per il segnale radio orario controllato.
4. Chiudere il coperchio.

Tasti di funzione:

- Tasto TIME/OFF/ALARM
- Scorrere fino alla posizione TIME per impostare l'ora.
 - Scorrere fino alla posizione ALLARME per impostare l'allarme
 - Scorrere fino alla posizione OFF per uscire dalla modalità di impostazione e tornare al display normale.

Tasto +

- In visualizzazione normale, premere per passare al formato 12/24 ore. Nella modalità di impostazione premere per aumentare il valore. Tenere premuto per accelerare l'impostazione.

Tasto -

- Nella modalità di impostazione premere per diminuire il valore. Tenere premuto per accelerare l'impostazione.

Tasto ALARM ON/OFF

- Premere il tasto ON/OFF per impostare o spegnere l'allarme.

Tasto SNOOZE/LIGHT

- Premere 10 secondi per accendere la luce sul retro
- Premere per fermare l'allarme ed attivare la funzione snooze.

Tasto RESET

- Premere utilizzando uno spillo o un oggetto appuntito per ripristinare tutti i valori predefiniti. In caso di malfunzionamento, l'unità deve essere resettata.

Tasto OFF/US/UK/DE/JP

- Scorrere il tasto per passare alla modalità I/US/UK/DE/JP e spegnere la funzione RC.

Tasto RCC

- Premere il tasto per ricevere il segnale RC e testare la ricezione.

Descrizione (figura 1)

1. display LCD
2. tasto SNOOZE/LUCE
3. tasto ALLARME ON/OFF (ACCESO/SPENTO)
4. tasto ORA/OFF/ALLARME
5. tasto +
6. tasto -
7. comparto batteria
8. tasto OFF/US/UK/DE/JP
9. tasto per RESETTARE
10. tasto RCC

Simboli del display (figura 2)

- A. Ora
- B. RC indicatore della potenza del segnale
- C. DST (ora legale)
- D. Allarme ora
- E. Icona allarme
- F. Fusso orario

Impostazione del fuso orario (solo nella versione US)
Nella modalità US, il fuso orario di default è il PACIFIC. Se la tua posizione non è nella zona del Pacifico, impostare il fuso orario come segue:

1. In modalità ora normale, far scorrere il tasto OFF/US/UK/DE/JP nella posizione US per entrare nella modalità impostazione fuso orario.
2. Premere il tasto “+” “-” per selezionare la zona in questione: P= Pacifico, M= Montagna, C=Centrale, E=orientale.

RC indicatore della potenza del segnale (figura 3)

L'indicatore del segnale mostra la potenza del segnale a 3 livelli. Se il segmento a onda lampeggia significa che si riceve il segnale orario.

9.

10.

Nota: Si può usare il tasto RCC per ricevere il segnale orario manualmente. La modalità RC si fermerà automaticamente dopo 6-12 minuti.

Impostazione dell'ora

- Scorrere il pulsante "TIME/OFF/ALARM" nella posizione TIME.
- Premere il tasto "+" oppure "-" per impostare il valore desiderato. Tenere premuto il tasto "+" oppure "-" per velocizzare l'impostazione.
- Scorrere il pulsante "TIME/OFF/ALARM" nella posizione OFF per tornare alla visualizzazione normale e salvare le impostazioni.

Impostazione dell'allarme

- Scorrere il pulsante "TIME/OFF/ALARM" nella posizione ALARM.
- Premere il tasto "+" oppure "-" per impostare il valore desiderato. Tenere premuto il tasto "+" oppure "-" per velocizzare l'impostazione.
- Scorrere il pulsante "TIME/OFF/ALARM" nella posizione OFF per tornare alla visualizzazione normale e salvare le impostazioni.

Utilizzo dell'allarme e funzione snooze

- Attivare l'allarme premendo il tasto "ALARM ON/ OFF". L'icona a forma di campana 🔔 apparirà sul display LCD.
- Premere il bottone SNOOZE/LIGHT per fermare l'allarme ed attivare la funzione snooze. Quando l'allarme suona, l'icona a forma di campana inizierà a lampeggiare.
- Per disattivare l'allarme e la funzione snooze, premere il tasto ALARM ON/OFF. L'icona a forma di campana scomparirà dal display.

Nota: Quando la funzione snooze è attiva, l'allarme ricomincerà automaticamente dopo 5 minuti. La funzione snooze non si fermerà fino a che non si premerà il tasto ALARM ON/OFF.

Sostituzione della batteria

Quando la luce del display LCD diventa fioca, sostituire la batteria con una nuova.

Importante

Per una migliore ricezione, leggere attentamente le seguenti istruzioni:

- Raccomandiamo vivamente di impostare la sveglia di sera così da permettere la ricezione automatica del segnale durante la notte.
- Posizionare la sveglia lontano da fonti di interferenza come televisori, computers, microonde, ecc.
- Evitare di posizionare la sveglia sopra o vicino a superfici metalliche.
- Evitare le zone chiuse come aeroporti, scantinati, edifici per uffici o fabbriche di cemento.

Nota: L'esposizione in ambienti elettrostatici può causare il resettamento della sveglia. In questo caso seguire le istruzioni come descritto in questo manuale per impostare nuovamente la sveglia.

Garanzia

Due anni di garanzia contro i difetti di materiale e di fabbricazione (ad eccezione della batteria). La garanzia è valida nei paesi in cui la sveglia è ufficialmente in vendita.

I vetri/lenti rotti o scalfiti non sono coperti da garanzia.



Contatti Braun

Per qualsiasi problema o informazione, contattare il centro servizi locale sul sito:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

oppure contattare il numero **+44 208 208 1833**

	11.		12.		13.		14.

Produktbeskrivelse (Billede 1)

- LCD-skærm
- SNOOZE/LIGHT-knap
- ALARM ON/OFF-knap
- TIME/OFF/ALARM-kontakt
- + nøgle
- nøgle
- Batteriuml
- OFF/US/UK/DE/JP-kontakt
- RESET-nøgle
- RCC-nøgle

Visningssymboler (Billede 2)

- Tid
- RC-signalstyrkeindikator
- DST
- Vækningstid
- Vækningssikon
- Tidszone

Tidszoneindsstilling (kun US-version)

I US-mode er standard tidszonen PACIFIC. Hvis du ikke er i Pacific-zonen, indstilles tidszonen som følger:

- I normal tidsmode skubbes OFF/US/UK/DE/JP-kontakten til US-position, så du kommer til tidszoneindsstillingsmode.
- Trj "+" "-" nøglen igen for at vælge den relevante tidszone: P=Pacific M=Mountain C=Central E=Eastern.

RC-signalstyrkeindikator (Billede 3)

Signalindikatoren signalerer styrke i 3 niveauer. Bolgesegmentet blinker betyder, at tidssignaler modtages.

Bemærk: Du kan anvende RCC-nøglen til at modtage tidssignalet manuelt. Modtage-mode stopper automatisk efter 6-12 minutter. Modtage-mode forbruger mere batteristyrke og vil reducere batteriets levetid.

Indtilling af tiden

- Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til TIME-position.
- Tryk på "+" eller "-" nøglen for at indstille den ønskede værdi.
- Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til OFF-position for at vende tilbage til normal visning og gemme indstillingerne.

Indstilling af vækning

- Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til ALARM-position.
- Tryk på "+" eller "-" nøglen for at indstille den ønskede værdi.
- Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til OFF-position for at vende tilbage til normal visning og gemme indstillingerne.

Brug af vække- og snooze-funktion

- Aktiver vækning ved at trykke på "ALARM ON/ OFF"-knappen. Klokkeikonet 🔔 vil blive vist på LCD-skærmen.
- Tryk SNOOZE/LIGHT-knappen for at stoppe vækning og aktivere snooze-funktionen. Når alarmen lyder, vil vækkeikonet blinke.
- Tryk ALARM ON/OFF-knappen for at deaktivere vække- og snooze-funktionen. Klokkeikonet forsvinder.

Bemærk: Når snooze-funktionen er aktiveret, vil alarmen starte automatisk igen efter 5 minutter. Snooze-funktionen stopper ikke, for du trykker på ALARM ON/ OFF-knappen for at slå snooze fra.

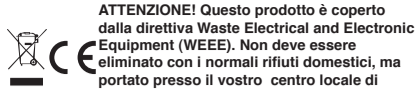
Batteriudskiftning

Når LCD-skærmen bliver svagtlysende, skal du straks udskifte med et nyt batteri. Alkaline batteri (1 x AAA) anbefales.

Vigtigt

Læs venligst følgende vejledninger for at få den bedste ydelse.

- Vi anbefaler stærkt, at du starter dit ur om aftenen. Lad uret modtage signalet automatisk i løbet af natten.
- Placer enheden væk fra forstyrrende kilder som TV-apparat, computere, mikrobølger, osv.



ATTENZIONE! Questo prodotto è coperto dalla direttiva Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Non deve essere eliminato con i normali rifiuti domestici, ma portato presso il vostro centro locale di raccolta per il riciclaggio.

Braun er un marchio registrato di Braun GmbH, Kronberg, Germania utilizzato su licenza da Zeon Ltd.

Nederlands
Voorzorgsmaatregelen batterijen <ol style="list-style-type: none">Gebruik geen oplaadbare batterijen. Gebruik alleen alkaline AAA-batterijen van hetzelfde of gelijkwaardig type. Plaats de batterijen met de juiste polariteit. Houd batterijen buiten bereik van kinderen. Leg de batterijen volgens de plaatselijke wettelijke vereisten weggooiën. Gooi ze niet weg bij het gewone huishoudelijke afval. Vermijd kortsluiting van de contacten in het batterijcompartiment en de batterijklemmen. Verwijder de batterijen uit het apparaat als het gedurende langere tijd niet gebruikt wordt. Leg de batterijen moeten worden verwijderd uit het batterijcompartiment om overvoltage ontlading te voorkomen, dit kan leiden tot lekkage en kan schade aan de klok veroorzaken.
Aan de slag <ol style="list-style-type: none">Verwijder de deksel van het batterijcompartiment. Plaats een nieuwe AAA-batterij in het batterijcompartiment zoals aangegeven en druk op de RESET-knop om de klok te resetten. Schuf de OFF/US/UK/DE/JP schakelaar in de gewenste landstand. Na 8 seconden zal de klok automatisch beginnen te zoeken naar het radiografisch bestuurd tijdsignaal. Sluit de deksel van het batterijcompartiment.
Functieknoppen <p>TIME /OFF/ALARM-schakelaar</p> <ul style="list-style-type: none">Schuij naar de TIME-stand om de klok in te stellen. - Schuij naar de ALARM-stand om de wekker in te stellen. Schuij naar de OFF-stand (<) om de instellingsmodus te verlaten en naar de normale weergave terug te keren.
+ knop <ul style="list-style-type: none">Indrukken bij de normale weergave om te schakelen tussen de 12/24 uur formaat. Indrukken bij de instellingsmodus om de ingestelde waarde te verhoen. Indrukken en vasthouden om de instelling te versnellen.
- knop <ul style="list-style-type: none">Bij de instellingsmodus indrukken om de ingestelde waarde te verlagen. Indrukken en vasthouden om de instelling te versnellen.
ALARM ON/OFF-knop <ul style="list-style-type: none">Indrukken om de wekker aan/uit te zetten.
SNOOZE/LIGHT-knop <ul style="list-style-type: none">Indrukken om de achtergrondverlichting gedurende 10 seconden aan te schakelen. -Indrukken om de wekker te stoppen en de sluimerfunctie te activeren.
RESET-knop <ul style="list-style-type: none">Indrukken met behulp van een pen om alle waarden weer op de fabrieksstand in te stellen. In het geval van een storing moet het apparaat worden gereset.
OFF/US/UK/DE/JP-schakelaar <ul style="list-style-type: none">Verschuiven om te schakelen tussen de US/UK/DE/JP-stand, en de radiografisch bestuurd functie uit te schakelen.
RCC-knop <ul style="list-style-type: none">Indrukken om het RC-signaal te ontvangen om de ontvangst te testen.

Nederlands
Instelling tijdzone (alleen VS-versie) <p>In VS-modus is de standaard tijdzone PACIFIC. Als u zich niet in de Pacific-zone bevindt, stelt u de tijdzone als volgt in:</p> <ol style="list-style-type: none">Schuij in de normale tijdmodus de OFF/US/UK/DE/JP-schakelaar in de VS-positie in om de instelling van de tijdzone te beginnen. Druk de "+ "-"-knop in om de juiste tijdzone te selecteren: P=Pacific M=Mountain C=Centraal E=East.
RC signaalsterke-indicator (Afbeelding 3) <p>De signaalindicator geeft de signaalsterke in drie niveaus weer. Als er golven knippenen betekent dat, dat er tijdsignalen worden ontvangen.</p>
Opmerking: U kunt gebruik maken van de RCC-knop om het tijdsignaal handmatig te ontvangen. De ontvangstmodus stopt automatisch na 6-12 minuten.
Instellen van de tijd <ol style="list-style-type: none">Schuij de "TIME/OFF/ALARM"-schakelaar naar de TIME positie. Druk de "+" of "-" -knop in om de gewenste waarde in te stellen. Schuij de "TIME/OFF/ALARM"-schakelaar in de OFF-positie om terug te keren naar normale weergave en de instellingen op te slaan.
Instellen van de wekker <ol style="list-style-type: none">Schuij de "TIME/OFF/ALARM"-schakelaar naar de ALARM-positie. Druk de "+" of "-" -knop in om de gewenste waarde in te stellen. Schuij de "TIME /OFF/ALARM"-schakelaar in de OFF-positie om terug te keren naar normale weergave en de instellingen op te slaan.

Danskt
Batteriforholdsregler <ol style="list-style-type: none">Brug ikke genopladelige batterier. Brug kun alkaliske AAA-batterier af samme eller tilsvarende type. Isættes batterier med korrekt polaritet. Hold batterier uden for børns rækkevidde. Tørmtede batterier skal bortskaffes i henhold til lokale lovkrav. Bortskaf dem ikke ved at smide dem ud med normalt husholdningsaffald. Undgå at kortslutte kontakterne i batteriholder og batteripoler. Fjern batterier fra enheden, hvis den ikke skal bruges i længere tid. Tørmtede batterier skal fjernes fra batteriummet for at forhindre for stor afladning, hvilket kan forårsage lækage og skade på uret.
Sådan kommer du i gang <ol style="list-style-type: none">Fjern batteridækslet. Indsæt et nyt AAA-batteri som angivet i batterirummet, og tryk på RESET-knappen for at nulstille uret. Skub OFF/US/UK/DE/JP-knappen til den ønskede landemøde. Efter 8 sekunder vil uret automatisk begynde at skanne for det radiostyrede tidssignal. Luk batteridækslet.
Funktionstaster <p>TIME/OFF/ALARM-kontakt</p> <ul style="list-style-type: none">Skub til TIME-position for at indstille klokkeslettet. Skub til ALARM-position for at indstille vækketidspunktet. Skub til OFF-position (<) for at gå ud af indstillingsmode og vende tilbage til normal visning.
+ nøgle <ul style="list-style-type: none">Tryk i normal visning for at skifte mellem 12/24 timers format. Indstillingsmode trykkes for at øge indstillingsværdien. Tryk og hold for at fremskynde indstillingen.
- nøgle <ul style="list-style-type: none">I indstillingsmode trykkes for at reducere indstillingsværdien. Tryk og hold for at fremskynde indstillingen.
ALARM ON/OFF-knap <ul style="list-style-type: none">Tryk for at slå vækning til/fra.
SNOOZE/LIGHT-knap <ul style="list-style-type: none">Tryk for at tænde for baggrundslys i 10 sekunder. Tryk for at stoppe vækning og aktivere snooze-funktionen.
RESET-nøgle <ul style="list-style-type: none">Tryk ved hjælp af en nål for at nulstille alle værdier til standard. I tilfælde af fejlfunktion skal enheden nulstilles.
OFF/US/UK/DE/JP-kontakt <ul style="list-style-type: none">Skub for at skifte mellem US/UK/DE/JP-mode, og sluk for den radiostyrede funktion.
RCC-nøgle <ul style="list-style-type: none">Tryk for at modtage RC-signal til afprøvning af modtagelsen.

Danskt
Gebruik van het wekker en sluimerfunctie <ol style="list-style-type: none">Activeer de wekker door de "ALARM ON/OFF"-knop in te drukken. Het wekkersymbool 🔔 * verschijnt op het LCD-scherm. Druk de SNOOZE/LIGHT-knop in om de wekker te stoppen en de sluimerfunctie te activeren. Als de wekker afgaat, zal het wekkersymbool knippenen. Druk op de ALARM ON/OFF-knop om de wekker en de sluimerfunctie te deactiveren. Het wekkersymbool zal verdwijnen.
Opmerking: Als de sluimerfunctie is geactiveerd, zal de wekker automatisch na 5 minuten weer afgaan. De sluimerfunctie zal niet stoppen totdat u op de ALARM ON/OFF-knop drukt om de sluimerfunctie uit te schakelen.
Batterij vervangen <p>Als het LCD-scherm dimt, vervang dan onmiddellijk de batterij.</p>
Belangrijk <p>Lees voor de beste ontvangst de volgende instructies.</p> <ol style="list-style-type: none">Wij raden u ten zeerste aan uw klok 's nachts in te stellen. Laat de klok 's nachts het signaal automatisch ontvangen. Plaats het apparaat uit de buurt van storingsbronnen zoals TV, computers, magnetrons, etc. Plaats het apparaat niet op of naast metalen oppervlakken. Vermijd gesloten ruimten zoals luchthavens, kelders, cementen kantoorgebouwen of fabrieken.
Opmerking: Blootstelling aan een elektrostatische omgeving kan het resetten van de klok tot gevolg hebben. Volg in dit geval de instructies zoals beschreven in de handleiding om de klok opnieuw in te stellen.
Garantie <p>2 Jaar garantie op materiaal- en productiefouten (met uitzondering van de batterij). De garantie is geldig in de landen waar de wekker officieel wordt verkocht.</p>

	11.		12.		13.		14.

Danskt
Produktbeskrivelse (Afbeelding 1)
<ol style="list-style-type: none">LCD-scherm SNOOZE/LIGHT-knop ALARM ON/OFF-knop TIME /OFF/ALARM-schakelaar + knop - knop Batterijcompartiment OFF/US/UK/DE/JP-schakelaar
Visningssymboler (Billede 2)
<ol style="list-style-type: none">Tid RC-signalstyrkeindikator DST Vækningstid Vækningssikon Tidszone
Tidszoneindsstilling (kun US-version)
I US-mode er standard tidszonen PACIFIC. Hvis du ikke er i Pacific-zonen, indstilles tidszonen som følger:
<ol style="list-style-type: none">I normal tidsmode skubbes OFF/US/UK/DE/JP-kontakten til US-position, så du kommer til tidszoneindsstillingsmode. Trj "+" "-" nøglen igen for at vælge den relevante tidszone: P=Pacific M=Mountain C=Central E=Eastern.
RC-signalstyrkeindikator (Billede 3)
Signalindikatoren signalerer styrke i 3 niveauer. Bolgesegmentet blinker betyder, at tidssignaler modtages.
Bemærk: Du kan anvende RCC-nøglen til at modtage tidssignalet manuelt. Modtage-mode stopper automatisk efter 6-12 minutter. Modtage-mode forbruger mere batteristyrke og vil reducere batteriets levetid.
Indtilling af tiden
<ol style="list-style-type: none">Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til TIME-position. Tryk på "+" eller "-" nøglen for at indstille den ønskede værdi. Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til OFF-position for at vende tilbage til normal visning og gemme indstillingerne.
Indstilling af vækning
<ol style="list-style-type: none">Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til ALARM-position. Tryk på "+" eller "-" nøglen for at indstille den ønskede værdi. Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til OFF-position for at vende tilbage til normal visning og gemme indstillingerne.
Brug af vække- og snooze-funktion
<ol style="list-style-type: none">Aktiver vækning ved at trykke på "ALARM ON/ OFF"-knappen. Klokkeikonet 🔔 vil blive vist på LCD-skærmen. Tryk SNOOZE/LIGHT-knappen for at stoppe vækning og aktivere snooze-funktionen. Når alarmen lyder, vil vækkeikonet blinke. Tryk ALARM ON/OFF-knappen for at deaktivere vække- og snooze-funktionen. Klokkeikonet forsvinder.
Bemærk: Når snooze-funktionen er aktiveret, vil alarmen starte automatisk igen efter 5 minutter. Snooze-funktionen stopper ikke, for du trykker på ALARM ON/ OFF-knappen for at slå snooze fra.
Batteriudskiftning
Når LCD-skærmen bliver svagtlysende, skal du straks udskifte med et nyt batteri. Alkaline batteri (1 x AAA) anbefales.
Vigtigt
Læs venligst følgende vejledninger for at få den bedste ydelse.
<ol style="list-style-type: none">Vi anbefaler stærkt, at du starter dit ur om aftenen. Lad uret modtage signalet automatisk i løbet af natten. Placer enheden væk fra forstyrrende kilder som TV-apparat, computere, mikrobølger, osv.

	11.		12.		13.		14.

Danskt
Produktbeskrivelse (Billede 1)
<ol style="list-style-type: none">LCD-skærm SNOOZE/LIGHT-knop ALARM ON/OFF-knop TIME /OFF/ALARM-schakelaar + knop - knop Batterijcompartiment OFF/US/UK/DE/JP-schakelaar
Visningssymboler (Billede 2)
<ol style="list-style-type: none">Tid RC-signalstyrkeindikator DST Vækningstid Vækningssikon Tidszone
Tidszoneindsstilling (kun US-version)
I US-mode er standard tidszonen PACIFIC. Hvis du ikke er i Pacific-zonen, indstilles tidszonen som følger:
<ol style="list-style-type: none">I normal tidsmode skubbes OFF/US/UK/DE/JP-kontakten til US-position, så du kommer til tidszoneindsstillingsmode. Trj "+" "-" nøglen igen for at vælge den relevante tidszone: P=Pacific M=Mountain C=Central E=Eastern.
RC-signalstyrkeindikator (Billede 3)
Signalindikatoren signalerer styrke i 3 niveauer. Bolgesegmentet blinker betyder, at tidssignaler modtages.
Bemærk: Du kan anvende RCC-nøglen til at modtage tidssignalet manuelt. Modtage-mode stopper automatisk efter 6-12 minutter. Modtage-mode forbruger mere batteristyrke og vil reducere batteriets levetid.
Indtilling af tiden
<ol style="list-style-type: none">Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til TIME-position. Tryk på "+" eller "-" nøglen for at indstille den ønskede værdi. Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til OFF-position for at vende tilbage til normal visning og gemme indstillingerne.
Indstilling af vækning
<ol style="list-style-type: none">Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til ALARM-position. Tryk på "+" eller "-" nøglen for at indstille den ønskede værdi. Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til OFF-position for at vende tilbage til normal visning og gemme indstillingerne.
Brug af vække- og snooze-funktion
<ol style="list-style-type: none">Aktiver vækning ved at trykke på "ALARM ON/ OFF"-knappen. Klokkeikonet 🔔 vil blive vist på LCD-skærmen. Tryk SNOOZE/LIGHT-knappen for at stoppe vækning og aktivere snooze-funktionen. Når alarmen lyder, vil vækkeikonet blinke. Tryk ALARM ON/OFF-knappen for at deaktivere vække- og snooze-funktionen. Klokkeikonet forsvinder.
Bemærk: Når snooze-funktionen er aktiveret, vil alarmen starte automatisk igen efter 5 minutter. Snooze-funktionen stopper ikke, for du trykker på ALARM ON/ OFF-knappen for at slå snooze fra.
Batteriudskiftning
Når LCD-skærmen bliver svagtlysende, skal du straks udskifte med et nyt batteri. Alkaline batteri (1 x AAA) anbefales.
Vigtigt
Læs venligst følgende vejledninger for at få den bedste ydelse.
<ol style="list-style-type: none">Vi anbefaler stærkt, at du starter dit ur om aftenen. Lad uret modtage signalet automatisk i løbet af natten. Placer enheden væk fra forstyrrende kilder som TV-apparat, computere, mikrobølger, osv.

Danskt
Produktbeskrivelse (Billede 1)
<ol style="list-style-type: none">LCD-skærm SNOOZE/LIGHT-knap ALARM ON/OFF-knap TIME/OFF/ALARM-kontakt + nøgle - nøgle Batteriuml OFF/US/UK/DE/JP-kontakt RESET-nøgle RCC-nøgle
Visningssymboler (Billede 2)
<ol style="list-style-type: none">Tid RC-signalstyrkeindikator DST Vækningstid Vækningssikon Tidszone
Tidszoneindsstilling (kun US-version)
I US-mode er standard tidszonen PACIFIC. Hvis du ikke er i Pacific-zonen, indstilles tidszonen som følger:
<ol style="list-style-type: none">I normal tidsmode skubbes OFF/US/UK/DE/JP-kontakten til US-position, så du kommer til tidszoneindsstillingsmode. Trj "+" "-" nøglen igen for at vælge den relevante tidszone: P=Pacific M=Mountain C=Central E=Eastern.
RC-signalstyrkeindikator (Billede 3)
Signalindikatoren signalerer styrke i 3 niveauer. Bolgesegmentet blinker betyder, at tidssignaler modtages.
Bemærk: Du kan anvende RCC-nøglen til at modtage tidssignalet manuelt. Modtage-mode stopper automatisk efter 6-12 minutter. Modtage-mode forbruger mere batteristyrke og vil reducere batteriets levetid.
Indtilling af tiden
<ol style="list-style-type: none">Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til TIME-position. Tryk på "+" eller "-" nøglen for at indstille den ønskede værdi. Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til OFF-position for at vende tilbage til normal visning og gemme indstillingerne.
Indstilling af vækning
<ol style="list-style-type: none">Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til ALARM-position. Tryk på "+" eller "-" nøglen for at indstille den ønskede værdi. Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til OFF-position for at vende tilbage til normal visning og gemme indstillingerne.
Brug af vække- og snooze-funktion
<ol style="list-style-type: none">Aktiver vækning ved at trykke på "ALARM ON/ OFF"-knappen. Klokkeikonet 🔔 vil blive vist på LCD-skærmen. Tryk SNOOZE/LIGHT-knappen for at stoppe vækning og aktivere snooze-funktionen. Når alarmen lyder, vil vækkeikonet blinke. Tryk ALARM ON/OFF-knappen for at deaktivere vække- og snooze-funktionen. Klokkeikonet forsvinder.
Bemærk: Når snooze-funktionen er aktiveret, vil alarmen starte automatisk igen efter 5 minutter. Snooze-funktionen stopper ikke, for du trykker på ALARM ON/ OFF-knappen for at slå snooze fra.
Batteriudskiftning
Når LCD-skærmen bliver svagtlysende, skal du straks udskifte med et nyt batteri. Alkaline batteri (1 x AAA) anbefales.
Vigtigt
Læs venligst følgende vejledninger for at få den bedste ydelse.
<ol style="list-style-type: none">Vi anbefaler stærkt, at du starter dit ur om aftenen. Lad uret modtage signalet automatisk i løbet af natten. Placer enheden væk fra forstyrrende kilder som TV-apparat, computere, mikrobølger, osv.

Danskt
Produktbeskrivelse (Billede 1)
<ol style="list-style-type: none">LCD-skærm SNOOZE/LIGHT-knap ALARM ON/OFF-knap TIME/OFF/ALARM-kontakt + nøgle - nøgle Batteriuml OFF/US/UK/DE/JP-kontakt RESET-nøgle RCC-nøgle
Visningssymboler (Billede 2)
<ol style="list-style-type: none">Tid RC-signalstyrkeindikator DST Vækningstid Vækningssikon Tidszone
Tidszoneindsstilling (kun US-version)
I US-mode er standard tidszonen PACIFIC. Hvis du ikke er i Pacific-zonen, indstilles tidszonen som følger:
<ol style="list-style-type: none">I normal tidsmode skubbes OFF/US/UK/DE/JP-kontakten til US-position, så du kommer til tidszoneindsstillingsmode. Trj "+" "-" nøglen igen for at vælge den relevante tidszone: P=Pacific M=Mountain C=Central E=Eastern.
RC-signalstyrkeindikator (Billede 3)
Signalindikatoren signalerer styrke i 3 niveauer. Bolgesegmentet blinker betyder, at tidssignaler modtages.
Bemærk: Du kan anvende RCC-nøglen til at modtage tidssignalet manuelt. Modtage-mode stopper automatisk efter 6-12 minutter. Modtage-mode forbruger mere batteristyrke og vil reducere batteriets levetid.
Indtilling af tiden
<ol style="list-style-type: none">Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til TIME-position. Tryk på "+" eller "-" nøglen for at indstille den ønskede værdi. Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til OFF-position for at vende tilbage til normal visning og gemme indstillingerne.
Indstilling af vækning
<ol style="list-style-type: none">Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til ALARM-position. Tryk på "+" eller "-" nøglen for at indstille den ønskede værdi. Skub "TIME/OFF/ALARM"-kontakten til OFF-position for at vende tilbage til normal visning og gemme indstillingerne.
Brug af vække- og snooze-funktion
<ol style="list-style-type: none">Aktiver vækning ved at trykke på "ALARM ON/ OFF"-knappen. Klokkeikonet 🔔 vil blive vist på LCD-skærmen. Tryk SNOOZE/LIGHT-knappen for at stoppe vækning og aktivere snooze-funktionen. Når alarmen lyder, vil vækkeikonet blinke. Tryk ALARM ON/OFF-knappen for at deaktivere vække- og snooze-funktionen. Klokkeikonet forsvinder.
Bemærk: Når snooze-funktionen er aktiveret, vil alarmen starte automatisk igen efter 5 minutter. Snooze-funktionen stopper ikke, for du trykker på ALARM ON/ OFF-knappen for at slå snooze fra.
Batteriudskiftning
Når LCD-skærmen bliver svagtlysende, skal du straks udskifte med et nyt batteri. Alkaline batteri (1 x AAA) anbefales.
Vigtigt
Læs venligst følgende vejledninger for at få den bedste ydelse.
<ol style="list-style-type: none">Vi anbefaler stærkt, at du starter dit ur om aftenen. Lad uret modtage signalet automatisk i løbet af natten. Placer enheden væk fra forstyrrende kilder som TV-apparat, computere, mikrobølger, osv.

Danskt
Produktbeskrivelse (Billede 1)
<ol style="list-style-type: none">LCD-skærm SNOOZE/LIGHT-knap ALARM ON/OFF-knap TIME/OFF/ALARM-kontakt + nøgle - nøgle Batteriuml OFF/US/UK/DE/JP-kontakt RESET-nøgle RCC-nøgle
Visningssymboler (Billede 2)
<ol style="list-style-type: none">Tid RC-signalstyrkeindikator DST Vækningstid Vækningssikon Tidszone
Tidszoneindsstilling (kun US-version)
I US-mode er standard tidszonen PACIFIC. Hvis du ikke er i Pacific-zonen, indstilles tidszonen som følger:
<ol style="list-style-type: none">I normal tidsmode skubbes OFF/US/UK/DE/JP-kontakten til US-position, så du kommer til tidszoneindsstillings